

高雄體育史個案研究—— 一生熱愛運動的陳啟川先生

撰文／國立高雄師範大學臺灣歷史文化及語言研究所副教授 楊玉姿

摘要

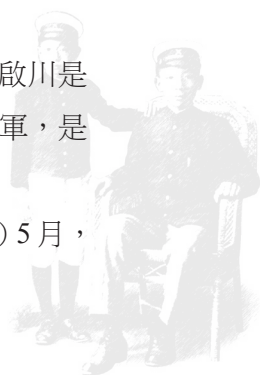
1912 年（大正元年）陳啟川負笈東瀛的慶應義塾普通科就讀，後來進入慶應義塾商工部，他非常熱愛運動，曾是慶應義塾田徑短跑的運動健將，也是三鐵中田徑校隊高手。1918 年（大正 7 年）10 月在東京三田網町舉辦第一屆慶應競技會，陳啟川嶄露頭角，1918 年（大正 7 年）10 月 5 日、6 日，在東京三田網町舉辦第一屆慶應競技會，比賽項目有賽跑、高欄、跳高、跳遠、鐵餅、標槍等，陳啟川的鐵餅成績是 23.70 公尺，得到第一名，此乃陳啟川參加田徑賽首次獲獎之紀錄。1918 年（大正 7 年）11 月 8 日第七屆全國陸上競技大會，慶應商工陳啟川等人，在接力賽得到第三名。1920 年（大正 9 年）4 月 17 日，奧林匹克運動大會第一次預選會，400 公尺接力賽慶應義塾代表隊陳啟川等 4 人，通過此次預選會（共通過 191 人）。1920 年（大正 9 年）4 月 24、25 日，舉行第二次預選會。第二次預選會的 400 公尺接力賽，陳啟川以 47 秒 5 分 2，打破日本的新紀錄，獲頒優秀記錄證。

1920 年（大正 9 年）夏天陳啟川參加慶應義塾全白俱樂部，遠征北海道，與北海道、庫頁島的聯合隊伍，在札幌比賽，比賽的高潮是長距離的自行車競技，慶應隊全白俱樂部得到勝利。

1920 年（大正 9 年）11 月 2 日、3 日，第二屆全國專門學校聯合競技會，800 公尺接力賽，位居第二名。陳啟川的跳遠，以 5.98 公尺的成績，位居第三名。陳啟川的標槍，以 38.50 公尺的成績，位居第二名。此次陳啟川的五項全能，位居第三名。

1934 年（昭和 9 年）10 月，高雄壽山高爾夫球場竣工，同年 11 月開幕，陳啟川是開幕球賽中，唯一參賽的臺灣人。1934 年（昭和 9 年）淡水高爾夫球場錦標賽冠軍，是當時唯一列名該球場榮譽會員的臺灣人。

陳啟川市長多方奔走，覓得高雄工業給水廠的 72 甲土地，1961 年（民國 50 年）5 月，



動土興建高雄高爾夫球場，同年 10 月完工，10 月 25 日開幕使用。旅居日本的高爾夫球名將陳清波曾說：「如果沒有啟川先生，就不會有高雄高爾夫球場。」

陳啟川先生為高雄市提供高爾夫外交的重要場地。如來臺灣訪問的日本前首相岸信介，或經常隨第七艦隊巡弋而到高雄訪問的美國高級將領，最喜歡到高雄高爾夫球場打球，大都由陳啟川接待陪同打球，一來球場設施新穎、風景如畫，二來球敘交往過程，加強了中日、中美關係，功不可沒。

關鍵詞：陳啟川、慶應競走部史、戰前日本陸上競技、高雄高爾夫球場

- 壹、前言
- 貳、早期的「臺灣之光」陳啟川
- 參、日治時期陳啟川與高爾夫球運動
- 肆、陳啟川與高雄高爾夫球場
- 伍、結論

壹、前言

陳啟川（1899-1993）為南臺灣企業家陳中和的第六個兒子。及齡後，入苓雅寮公學校（今成功國小），13歲（1912）畢業後（第六屆畢業生），赴日本慶應義塾（慶應大學前身）附設普通部就讀，其後進入商工部（中學），後來進入慶應大學經濟學部，主修金融經濟，1921年（大正10年），奉母命返臺結婚，然後赴香港，就讀香港大學，從此告別田徑運動場的競賽。

慶應義塾為明治維新先覺者福澤諭吉所創辦，造就許多大企業家、大教育家，對日本現代化有卓越的貢獻，其與早稻田大學的「早、慶戰」，為日本棒球賽的巔峰，因此體育風氣特盛。

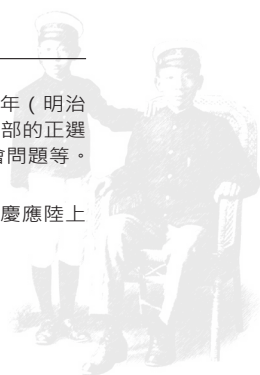
當時慶應義塾體育會有劍道、柔道、弓術、划船、游泳、棒球、足球、網球、器械體操等，因預算的關係，新增的「部」（此處「部」是指學生社團）不易被慶應義塾承認，1917年（大正6年）5月，開創了「競爭部」（「爭」字後來改為「走」，「競走部」即「競跑部」）。「競爭部」正式加入體育會。小泉信三教授¹擔任部長。²

目前臺灣的社會與各級學校，都了解健康之道，



照片1 陳啟川（坐）啟琛兄弟
資料來源：陳啟川先生文教基金會

- 1 據慶應義塾體育會競走部75周年紀念事業實行委員會，《75周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，1888年（明治21年），小泉信三在三田出生，後來，從普通部進入大學政治科，專攻經濟學、社會學。又，慶應義塾網球部的正選手而活躍著。1916年（大正5年）留學歐洲後，以28歲當上年輕的大學教授，教授經濟原論、經濟學史、社會問題等。1917年（大正6年）接任慶應義塾體育會競走部部長。1966年（昭和41年）小泉信三逝世。
- 2 慶應義塾體育會競走部75周年紀念事業實行委員會，《75周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994年（平成6年），頁15。



人人必須運動，運動能強身，比以前更重視運動，陳啟川所處之年代，運動風氣未開展之際，其在各項運動能有優異的表現，殊屬難得。

本文主要參照慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》、《臺灣日日新報》、周虎林等《陳啟川相關事蹟口述歷史》、《懷念老市長陳啟川暨基金會成立 20 週年紀念特刊》、金湘斌〈陳啟川的田徑生涯〉³、陳啟川先生文教基金會提供老照片等，加以研究而成。

貳、早期的「臺灣之光」陳啟川

陳啟川成年後，身高有 175 公分，他非常熱愛運動，體魄強健，曾是慶應義塾田徑短跑的運動健將，也是三鐵中田徑短跑校隊高手，因為這項運動十分劇烈，需要再三練習，培養其以後打獵和打高爾夫球的肌力和耐力。廣兼篤郎⁴〈競跑部之回憶〉：

「高中畢業後，晚了兩年，才進入慶應大學，那是大正 8 年的事，當時對於鄉下人而言，我認為慶應義塾等校，是上等之都市孩子念的學校，入學之後的一學期，我很認真地唸書。兩年間的浪人生活中，曾去念明治、中央、法政的預備校，曾經常參加秋季運動會各大學舉辦的 600 公尺賽跑賽。當時慶應義塾競跑部之辦公室是紅色紅磚之大廳旁之體育會裏面。如與其他部門比較，競跑部之辦公室較新，且微暗。……。競跑部越來越興盛，成員有商工部的陳啟川、普通部的別府賢三郎等，曾經以奧林匹克項目為主，和他校的對抗比賽，首先在鳴尾打敗關西之雄、神戶高商。」⁵

由廣兼篤郎所敘述：「慶應義塾等校，是上等之都市孩子念的學校，很認真地唸書。兩年的浪人生活中，曾去念明治、中央、法政的預備校，後來才考上慶應義塾。」可見

3 金湘斌，〈陳啟川的田徑生涯（1918-1921）〉，《運動文化研究》第 31 期，2017 年 9 月，頁 7-36。

4 競跑部俱樂部會長，1924 年（大正 13 年）慶應義塾畢業。

5 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 20。

慶應義塾在日本是高中畢業生的夢寐以求的明星大學。

1918 年（大正 7 年）10 月 5 日、6 日，在東京三田網町舉辦第一屆慶應競技會，比賽項目有賽跑、高欄、跳高、跳遠、鐵餅、標槍等，陳啟川的鐵餅成績是 23.70 公尺，得到第一名。1918 年（大正 7 年）11 月 2 日、3 日，在東京芝浦運動場舉辦第六屆全國陸上競技大會，慶應商工陳啟川等人得到中等學校接力第三名，陳啟川也是慶應義塾的接力隊員，而且非常活躍。

1919 年（大正 8 年）第一屆全國中等學校選手權大會，5 月 4 日在東京駒場舉辦，陳啟川得到 100 公尺賽跑、200 公尺賽跑、鐵餅、鉛球、標槍的冠軍，且也參加 800 公尺接力賽，也得了第一名。⁶1919 年（大正 8 年）11 月 8 日、9 日，在大阪鳴尾運動場舉辦第七屆全國陸上競技大會，陳啟川在中等學校組 100 公尺項目，獲得第三名。⁷至此陳啟川已成為慶應義塾的接力隊主力成員。⁸



照片 2 陳啟川衝向終點
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 3 陳啟川（右 2）與慶應義塾同學參加校內田徑賽獲得第一名
說明：

1. 陳啟川穿田徑釘鞋，穿 2 號上衣，參加慶應義塾接力賽，跑第二棒，獲得第一名，日本人稱之「優勝」，獲頒「慶應義塾優勝旗」。

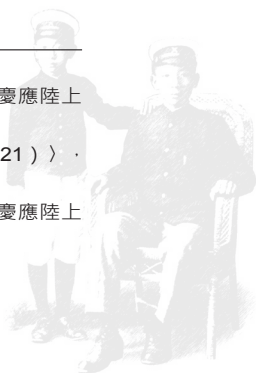
2. 陳啟川中學時期

資料來源：陳啟川先生文教基金會

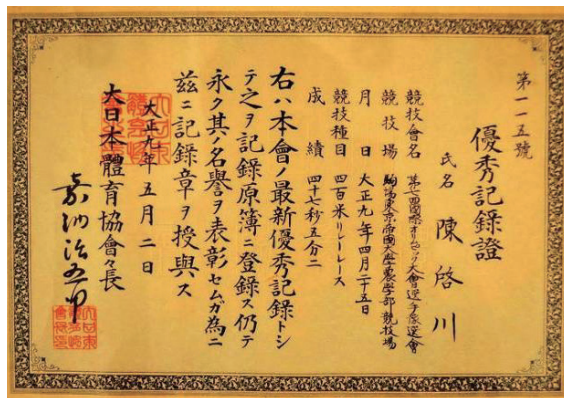
6 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 20。

7 山本邦夫，《日本陸上競技史》，東京：道和書院，1979，頁 617。金湘斌，〈陳啟川的田徑生涯（1918-1921）〉，《運動文化研究》第 31 期，2017 年 9 月，頁 25。

8 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 20-21。



1916 年（大正 5 年），第六屆柏林奧林匹克運動會⁹因第一次世界大戰，使得奧運被迫取消，所以日本全國參加第七屆奧林匹克運動會的欲望非常強烈，從 1920 年（大正 9 年）4 月初旬，日本全國共有 10 個會場舉行第一次預選會。1920 年（大正 9 年）4 月 17 日，奧林匹克運動大會第一次預選會在駒場東京帝大農學部運動場舉行，400 公尺接力賽慶應義塾代表隊由山田俊輔、陳啟川、廣兼篤郎、土居彌生吉組成，以 48 秒 4 分，獲得第一名，此次預選會通過 191 人。1920 年（大正 9 年）4 月 24 日、25 日舉行比利時安特衛普奧林匹克運動會（Antwerp Olympic）¹⁰第二次預選會，在駒場東京帝大農學部運動場舉行，慶應義塾的益田弘在鉛球、標槍得到冠軍，五項全能¹¹也得到第二名，其也取得奧林匹克運動大會的代表選手。4 月 25 日，第二次預選會 400 公尺接力賽，慶應義塾代表隊山田、陳啟川、廣兼、土居四人，陳啟川以 47 秒 5 分 2，獲得第一名，且打破日本的新記錄，¹²陳啟川兩次奧林匹克運動大會預選會 400 公尺接力賽，都是跑第二棒，獲得大日本體育協會會長嘉納治五郎所頒發的第 115 號的優秀記錄證，陳啟川是臺灣第一人，也是二次大戰前唯一的臺灣人。



照片 4 陳啟川接力賽跑優秀記錄證

說明：1920 年（大正 9 年）4 月 25 日陳啟川參加 400 公尺接力賽跑，成績 47 秒 5 分 2，打破日本的新記錄。

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 5 陳啟川的記錄章

說明：1920 年（大正 9 年）陳啟川參加 400 公尺接力賽跑，成績 47 秒 5 分 2，打破日本的新記錄。

資料來源：陳啟川先生文教基金會

9 第六屆奧運原訂 1916 年在德國柏林舉行，但是國際奧會決定譴責德國的侵略行為而取消這屆比賽，依照古奧運制度，因故取消的奧運屆次照算。

10 1920 年 4 月 20 日～9 月 12 日比利時安特衛普舉行第七屆夏季奧林匹克運動會。第一次世界大戰戰敗國：德國、奧地利、匈牙利、保加利亞和土耳其因在第一次世界大戰中是同盟國成員而被禁止參加本屆奧運。

11 古代的奧運五項分別為鐵餅、標槍、跳遠、角力以及跑步。今日，現代五項中包括了擊劍、游泳、馬術、射擊以及賽跑。

12 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 24。

第七屆奧林匹克運動大會第一次、第二次預選會結果，無第一次預選會的成績，而第二次預選會只有前三名的成績，因此無法查到陳啟川有無參與個人項目（如跳遠、標槍、100 公尺賽跑等）的選拔，當時也因日本未籌組報名 400 公尺接力賽，以及受大日本體育協會海外派遣選手體制尚未健全與財政困乏等因素，最後僅派遣 13 位菁英選手前往參加第七屆奧林匹克運動會，因此陳啟川未能參加第七屆奧林匹克運動會。¹³

1920 年（大正 9 年）夏天遠征北海道，以廣兼、芝川、淺野、室井、吳、橫山、陳啟川等人為主力，組成全白俱樂部（ALL WHITE CLUB），東京慶應義塾全白俱樂部與北海道、庫頁島的聯合隊伍，在華氏 101 度（攝氏 38.3 度）酷熱之下，在札幌比賽，因為當時的北海道首次舉辦此種競賽，比賽隊伍接受全北海道熱烈的歡迎，北海道的前輩拿著花圈，歡迎比賽隊伍的到來。北海道和全庫頁島共同先舉辦預選會，加以選拔選手，預選會最後之結果，精銳盡出，然後才和慶應的全白俱樂部對戰。此次比賽，意外地陷入苦戰，比賽的高潮是長距離的競賽，自行車競技，在此階段始終領先是慶應隊，全白俱樂部得到勝利。競技會結束之後，慶應全白俱樂部在北海道各地旅行了兩週，快樂的遠征，終於全員平安回到東京。¹⁴

1920 年（大正 9 年）11 月 2 日、3 日，第二屆全國專科學校聯合競技會（關東 I・C），在駒場運動場舉行。800 公尺接力賽，慶應義塾由山田俊輔、廣兼篤郎、陳啟川、土居彌生吉組隊，以 1 分 37.8 秒的成績，位居第二名。陳啟川的跳遠，以 5.98 公尺的成績，位居第三名。陳啟川的標槍，以 38.50 公尺的成績，位居第二名。此次陳啟川的五項全能，以總分 282 的成績，位居第三名。¹⁵ 陳啟川在東京求學期間，交出亮麗的運動精神與成績，他是最早參加奧林匹克運動大會選手選拔會的臺灣人，也可以說是早期的「臺灣之光」！

1921 年（大正 10 年）5 月 30 日至 6 月 4 日，於上海舉行第五屆極東競技大會，因此 1921 年 4 月中旬至 5 月初，日本分 12 區舉行第一次預選會，4 月 23 日、24 日，東京地區在駒場運動場舉行第五屆極東競技大會第一次預選會，陳啟川報名參加項目有跳遠、標槍、半哩接力、五項全能運動，第一次預選會如得佳績，才有資格參加第二次預

13 金湘斌，〈陳啟川的田徑生涯（1918-1921）〉，《運動文化研究》第 31 期，2017 年 9 月，頁 26、27。

14 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，〈75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史〉，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 24。

15 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，〈75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史〉，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994 年（平成 6 年），頁 25。



選會，5月7日、8日，東京地區在駒場運動場舉行第五屆極東競技大會第二次預選會，因豪雨而改成5月8日、9日，陳啟川參加項目有五項全能運動，包含跳遠、鉛球、220碼賽跑、鐵餅、一哩等項目。1921年（大正10年）5月9日，陳啟川記錄自己的比賽成績於「第二次預選大會手冊」，陳啟川跳遠得85分，暫居第二；鉛球得44分（排名第4），與前項共計129分，暫居第三；220碼得38分（排名第1），三項共計167分，暫居第三；鐵餅得44分（排名第4），四項共計211分，暫居第三。此份紀錄欠缺一哩比賽的成績，所以無法得知最後的排名。陳啟川雖未能參加上海第五屆極東競技大會，但是其運東精神、耐力、毅力，值得敬佩。距今近100年前，陳啟川跑在時代的前端，重視運動，不斷鍛鍊，才能有如此之佳績，陳啟川可說是「臺灣第一位五項全能」的代表！

四月二十四日(日) 午前九時

競走之部

一、十種競技 (午前十一時三十分)

二、二百碼競走 (午前十一時十分)

三、五哩競走 (午前十一時十五分)

四、二百二十碼競走第一預選 (午前十一時五十分)

五、五種競技 (午前十一時五十分)

六、八百八十碼競走 (決勝) (午前十一時十分)

八、二百二十五哩馬拉松競走 (午前十一時三十分)

九、半哩リレー (午前十一時四十分)

十、オールドボーイスリレー (午前十一時五十分)

十一、四百四十碼競走第一預選 (午後一時)

十二、二百二十碼競走 (決勝) (午後一時十分)

照片6 1921年(大正10年)4月24日第五屆極東競技大會第一次預選賽順序

說明：1. 預選賽各項目與參賽者名單

2. 慶應大學陳啟川號碼：143，參賽項目「220碼競走」

資料來源：陳啟川先生文教基金會

四月二十四日(日) 午前九時

競走之部

一、十種競技 (午前十一時三十分)

二、二百碼競走 (午前十一時十分)

三、五哩競走 (午前十一時十五分)

四、二百二十碼競走第一預選 (午前十一時五十分)

五、五種競技 (午前十一時五十分)

六、八百八十碼競走 (決勝) (午前十一時十分)

八、二百二十五哩馬拉松競走 (午前十一時三十分)

九、半哩リレー (午前十一時四十分)

十、オールドボーイスリレー (午前十一時五十分)

十一、四百四十碼競走第一預選 (午後一時)

十二、二百二十碼競走 (決勝) (午後一時十分)

照片7 1921年(大正10年)4月24日第五屆極東競技大會第一次預選賽名單

說明：1. 慶應大學陳啟川參賽項目半哩(約800米)接力賽跑(relay race; リレーレース)

2. 慶應大學陳啟川號碼：143，參賽項目「走幅跳」(急行跳遠)。

3. 在名單中，框起「陳啟川」姓名。

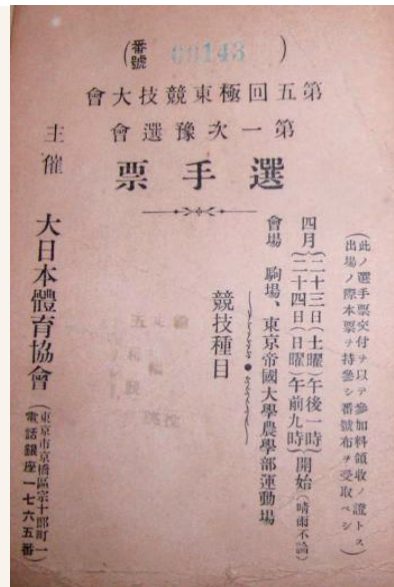
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 8 1921 年（大正 10 年）第五屆極東競技大會第一次預選賽（陳啟川選手票明信片正面）

說明：芝區是 1878-1947 年的東京行政區，三田是芝區的町名，慶應大學所在地。

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 9 1921 年（大正 10 年）第五屆極東競技大會第一次預選賽（陳啟川選手票明信片背面）

說明：陳啟川代表慶大參加「走幅跳」（急行跳遠）等。

資料來源：陳啟川先生文教基金會

陸上競技第二次豫選會プログラム

五月八日（日）

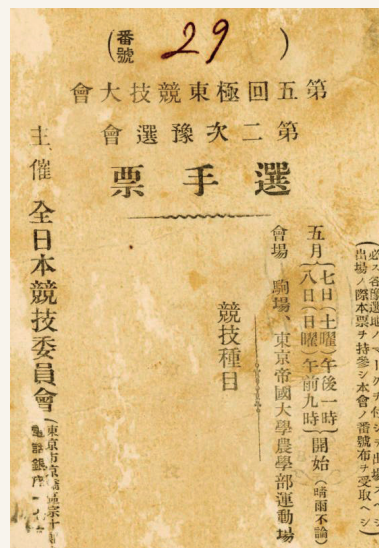
選手入場式（午前八時半）

トラック競技

種目	豫選又決勝	開始時間	頁
1 百碼	第一豫選	午前 9 時 10 分	1
2 十種（百碼）	決勝	午前 9 時 20 分	16
3 八百八十碼	豫選	午前 9 時 30 分	4
4 二百二十碼	第一豫選	午前 9 時 45 分	2
5 哩	決勝	午前 10 時 30 分	6
6 ハイハードル	豫選	午前 10 時 45 分	9
7 百碼	第二豫選	午前 11 時 15 分	1
8 四百四十碼	第一豫選	午前 11 時 35 分	3
9 一哩	決勝	午前 11 時 50 分	5
10 ハイハードル	決勝	午前 12 時 15 分	9
11 十種（四百四十碼）	決勝	午前 12 時 25 分	16
12 年哩リレー	決勝	午前 12 時 35 分	10
13 一哩リレー	決勝	午前 12 時 45 分	11
14 十種（ハードル）	決勝	午前 12 時 55 分	16
15 百碼	決勝	午後 1 時 15 分	1
16 マラソン	決勝	午後 1 時 25 分	7
17 二百二十碼	第二豫選	午後 1 時 35 分	2
18 五種（二百二十碼）	決勝	午後 1 時 45 分	15
19 八百八十碼	決勝	午後 1 時 55 分	4
20 ローロドル	豫選	午後 2 時 15 分	8
21 四百四十碼	第二豫選	午後 2 時 25 分	3
22 二百二十碼	決勝	午後 2 時 35 分	2
23 ローロドル	決勝	午後 2 時 45 分	8
24 五種（一哩）	決勝	午後 2 時 55 分	15
25 マラソン選手歸着豫定時			
26 四百四十碼	決勝	午後 3 時 10 分	3
27 一哩	決勝	午後 3 時 20 分	16
28 一哩リレー	決勝	午後 3 時 30 分	5
29 一哩リレー	決勝	午後 3 時 40 分	11

照片 10 1921 年（大正 10 年）第五屆極東競技大會第二次預選賽順序

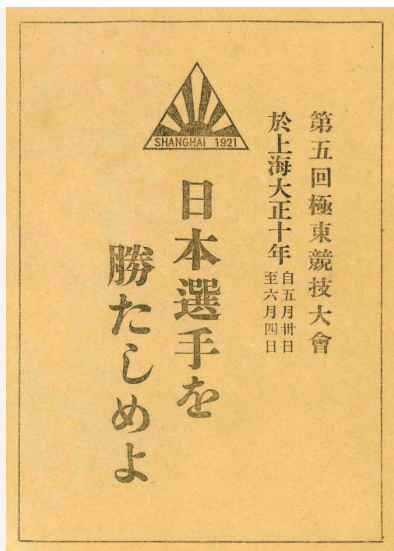
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 11 1921 年（大正 10 年）第五屆極東競技大會第二次預選賽（陳啟川選手票明信片背面）

資料來源：陳啟川先生文教基金會





照片 12 1921 年（大正 10 年）第五屆
極東競技大會於上海舉行
說明：5 月 30 日至 6 月 4 日舉行
資料來源：陳啟川先生文教基金會

五種競技 (15)

極東レコード 359 點 朱恩德 1919

氏名	日 曜	十 時 十 分	十 時 五 分	十 一 時 十 分	十 一 時 四 十 分	十 二 時 十 分	總 點	等 級
氏名	走 幅	砲 九	220 碼	圓 盤	一 哩			
27 嶋澤 吾老(東京)	72	54	35	71				
29 陳 啓 川(全)	65	44	38	44				
34 長澤信之助(全)	79	36	32					
67 益 田 弘(仙臺)	76	57	38	56				
97 長 田 博(新潟)	67	47	35	45				
98 藤 井 爲(全)	73	32	35	38				
170 佐竹 爲義(大分)								
171 本 田 又藏(全)								
190 前 島 強彦(群馬)								
246 田 中 有造(奈良)								
254 中 島 利夫(全)								
255 東 野 美周(全)								
284 名 取 史男(大隈)								

照片 13 第五屆極東競技大會第二次預
選賽計分表
說明：五項全能計分表，只有記錄四項。
資料來源：陳啟川先生文教基金會



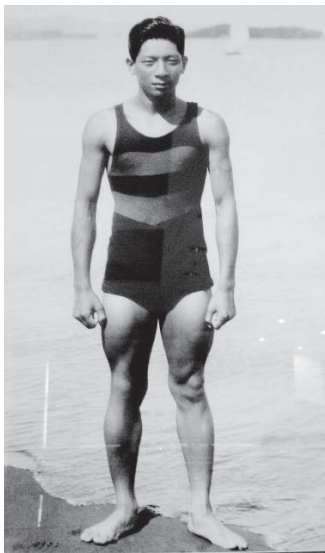
照片 14 陳啟川（左 2）與慶應大學同學參加校內
田徑賽獲得第一名
說明：陳啟川大學時期
資料來源：陳啟川先生文教基金會

參、日治時期陳啟川與高爾夫球運動

1918 年（大正 7 年）5 月臺灣新聞社社長松岡富雄自馬尼拉攜帶二組高爾夫球具獻給民政長官下村宏，下村宏即與臺灣銀行頭取櫻井鐵太郎在官舍進行揮桿練習。同年（1918）6 月，本身是高爾夫名家的三井物產會社紐約支店長井上信來臺，在臺北練兵場教授下村宏、石井光次郎（總督府秘書官）、阿部滂、菊池武芳（皆為總督府事務官）等人打高爾夫。其後，井上信更受託前往淡水勘地闢建球場。¹⁶ 當時打高爾夫者，皆屬最高層級的達官顯要之流。

1918 年（大正 7 年）12 月，淡水高爾夫球場建成啟用，正式為臺灣的高爾夫運動揭開序幕。1920 年（大正 9 年），陳啟川自日本回臺，已習得初步高爾夫球技，當時全臺灣只有淡水一處具有一座標準 18 洞的高爾夫球場，陳啟川是當時極少數擁有臺灣高爾夫俱樂部會員的臺灣人。到 1937 年（昭和 12 年），全臺主要高爾夫球場已有淡水、新竹、臺中、臺南、高雄、花蓮港等。各球場都採俱樂部會員制，除花蓮港球場外，入會金均為 50 圓，大約是中下級公教人員兩個半月的薪水。非會員打球，非假日要花 1 圓，假日則倍增為 2 圓，每次桿弟費也要 15 錢到 35 錢不等。¹⁷

日治時期，高雄最熱鬧的鹽埕埔的二層樓店鋪，一棟約 800 圓就可買到，據前高雄市長陳啟川表示：「當時士普齡牌球桿一套約 500 圓，普通牌子 300 圓之



照片 15 陳啟川 20 多歲時攝於旗津海水浴場

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 16 1934 年陳啟川贏得淡水高爾夫球場錦標賽冠軍

資料來源：陳啟川先生文教基金會

¹⁶ 三卷俊夫，〈臺灣ゴルフ沿革誌〉，收於竹村豐俊編，〈臺灣體育史〉，臺北：臺灣體育協會，1933 年，頁 583-619。

¹⁷ 陳柔縉，〈台灣西方文明初體驗〉，臺北：麥田出版，2005 年，頁 232。





照片 17 淡水高爾夫球場（一）
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 18 淡水高爾夫球場（二）
資料來源：陳啟川先生文教基金會

譜。」¹⁸可見高爾夫果如其名之諧音，是一項「高（貴）而富（裕）」的休閒運動，當時能打高爾夫的人是少數中的少數。

各項休閒運動人數，打高爾夫者，將近百分之九十是內地人士，臺灣籍僅有 13 人以高爾夫為休閒運動，其身分為官員、商人、醫師、民意代表等。¹⁹劉革新回憶幼年時，與父親劉青雲（臺南士紳）到臺南水源地球場，大人打球、小孩就在一旁玩耍，饒富興味的情景：「有一次，與我父親（劉青雲）同行的陳啟川先生揮出桿後找不到球，正想難道會是在坡地上的綠草地上，最後竟是一桿進洞。」²⁰

1926 年（大正 15 年）8 月 26 日，勘查高雄壽山的平臺為高爾夫球場預定地，據《臺灣日日新報》1926-08-28〈高雄のゴルフ リンク（海景高爾夫球場）預定地〉：

「高爾夫球的先進三卷倉庫、酒井稅關、小山鐵道三氏南下，從 26 日下午 2 時，和三浦知事²¹、古賀、中村一行去實地考察高爾夫球場預定地，在壽山後

18 陳柔縉，《台灣西方文明初體驗》，臺北：麥田出版，2005 年，頁 232-233。

19 此 13 人分別為：顏德修（南邦交通會社長）、許振乾（新竹市議員）、陳啟琛（陳中和物產會社長）、辜振甫（大和興業會社代表）、劉茂雲（總督府殖產局山林課長）、林益夫（即林益謙，總督府書記官）、劉清風（醫學博士、樂山園園長）、張仲護（仲護商行主人）、林金池（醫師）、林木根（臺南州會議員）、饒永昌（鳳林區長）、鄭根井（東臺灣畜產會社取締役）、馮子明（醫師）等人。

20 臺南水源地的山上高爾夫球場，建於 1926 年，原本只有七個球洞，1933 年始完成九個球洞，全長三千碼，標準打數 36 桿。一般而言，高爾夫選手平均一萬次揮桿，才會出現一次千載難逢的「一桿進洞」，因為機會難得，當時進球者通常要辦桌請客。若記錄無誤，陳啟川揮出一桿進洞的是標準桿 3 桿的第四洞，長度 215 碼，坡度甚陡，上面有綠草覆蓋的丘陵地，低於標準桿進洞的難度頗高，一桿進洞更是難中之難。劉革新，〈消失的山上高爾夫球場〉，劉克全編，《永遠的劉瑞山》，臺南：作者自印，2004 年，頁 296-298。

21 三浦祿郎：高雄州知事任期 1924 年 12 月 28 日-1926 年 10 月 12 日。

方約 20 數甲步，為最理想。」²²

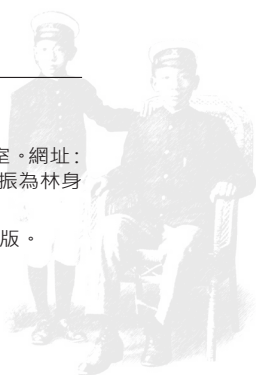
日文「リンク」即 Links，乃指蘇格蘭式海景球場，牛吃過的草，是長草區，羊啃過的是果嶺，風沙吹捲出特別的坑洞，成為狂風來臨時羊群及牧人躲風的地方。又據《臺灣日日新報》1931-07-04〈高雄壽山開設海景高爾夫球場〉，1931 年（昭和 6 年）7 月決定在高雄壽山開設高爾夫球場。據《臺灣日日新報》1932-07-17〈從西子灣 迄壽山山巔，道路完成開通〉，1932 年（昭和 7 年）10 月，隨著到壽山山巔道路的開通，籌設海景高爾夫球場，又據《臺灣日日新報》1933-08-11〈高雄市海景高爾夫球場草皮枯死〉，1933 年（昭和 8 年）5、6 月間，在高雄壽山種植的草皮因天候乾旱，到了 8 月大多枯死，需再行補植，致使高雄高爾夫球場開幕典禮延後。壽山高爾夫球場為臺灣第五座高爾夫球場，當時次於臺北淡水球場（1919）、臺中大肚山（1926）、臺南上庄（1926）、花蓮（1928）。高雄壽山高爾夫球場有 9 個洞，採會員制。設在高雄壽山公園宮之臺下方海拔 450 尺（日制）的森林臺地間，面積 95,000 坪（約 30 餘甲），總長 3,220 碼，投資工程費 86,000 圓，於 1934 年（昭和 9 年）10 月竣工，同年 11 月開幕，會員 117 名，其中高雄市民 77 名，高雄市外的高雄州民 3 名，高雄州外 35 名，島外 2 名。²³ 陳啟川是壽山球場會員，高雄壽山高爾夫球場祝賀開幕而舉辦球賽，在秋高氣爽的秋天舉行，第一天在 23 日自上午 8 時至下午 4 時，盛會結束。第一種比賽 A 組 24 洞以下至 17 洞，有 18 人參加。B 組 25 洞以上至 18 洞，有 24 人參加。第一種比賽，有 20 多人參加。好球技陸續出現，當日參加球賽者有：加沼、山本，當地人的山下、納富、藤田、小竹、今田、安達、村上、渡邊、陳啟川、菊水等，24、25 兩日也會舉行比賽，²⁴ 陳啟川是參賽者中唯一的臺灣人。

日治時期，高爾夫是官場和商場交際的最重要戶外休閒活動。他為了要把球打好，便經常北上向臺灣高球之父陳金獅請益基本動作和技巧，但當時的交通不如今日便捷，往返費時。於是就在高雄自家庭院（位於今成功一路與四維四路交叉口），架設一座完

22 〈高雄のゴルフ リンク 預定地〉，《臺灣日日新報》，1926-08-28，第 5 版。

23 林身振，〈夢幻高爾夫球場：壽山高爾夫球場——高雄文化資產〉，2013 年 10 月，知音樂園·林房太文史工作室。網址：http://scl-chiche.blogspot.tw/2013/10/blog-post_9348.html。林房太（林曙光之父，林曙光本名林身長，林身振為林身長之弟。）

24 〈高雄壽山ゴルフリンクを開場祝賀の競技 秋晴れの廿三日舉行〉，《臺灣日日新報》，1934-11-24，第 7 版。



善的高爾夫揮桿練習網，天天在家練習基本動作，場內鋪了真草皮，院子裡還有練習用的沙坑和果嶺，以加強他的短桿功夫。因此，他的高爾夫球技愈來愈高超，曾是淡水高爾夫球場業餘選手無差點紀錄保持者。曾經贏得 1934 年（昭和 9 年）淡水高爾夫球場錦標賽冠軍，是當時唯一列名該球場榮譽會員的臺灣人。²⁵ 1935 年（昭和 10 年）韓國皇裔李垠應日本政府邀請訪遊臺灣，到了高雄，日本政府徵用陳啟川的轎車接送，李垠知道後，問：「是打高爾夫球的陳啟川嗎？」²⁶

肆、陳啟川與高雄高爾夫球場

1941 年（昭和 16 年）爆發太平洋戰爭，壽山球場即成為軍事要塞。1945 年（民國 34 年），臺灣光復，壽山球場因屬於國軍的管轄範圍，而無法使用，迨至 1960 年（民國 49 年），陳啟川競選高雄市長，共兩任八年。在市長任內，積極與外國城市締結姊妹市關係，常有國際使節、美軍艦隊軍官、美軍顧問團等外賓到高雄市拜訪，他深知這些外賓和使節喜歡打高爾夫，也覺得以高爾夫代替飯局更有益於身心和拓展外交關係，但是第二次世界大戰之後，南臺灣仍無一處高爾夫球場，當時全臺灣也只有淡水一處，由美軍顧問團管理的 18 洞淡水高爾夫球場，因此在 1959 年（民國 48 年），陳啟川向何應欽將軍和省政府主席周至柔將軍，提議在高雄起造一座高爾夫球場，以供官員與外賓交誼之所，也就是在這樣的理念之下，為南臺灣高爾夫球場而鋪路。²⁷

原先在大戰之前所建造的 9 洞壽山高爾夫球場。由於當時臺灣仍處於軍事戒嚴時期，壽山既為大高雄地區軍事要塞，又是大高雄地區的民生用水重地，因而無法原地修復，必須另尋他處較大片土地再造高爾夫球場。

在陳啟川市長多方奔走邀集當時南部政、經、軍事領袖人物商議後，終於在大貝湖畔（1963 年更名為澄清湖）覓得一大片屬於高雄工業給水廠的 72 甲土地，在考量這塊大貝湖觀光區預定地的外圍全都是亂葬區，且將來也不太可能發展起來，再加上省政府

25 周虎林等，《陳啟川相關事蹟口述歷史》，高雄市：陳啟川先生文教基金會，2013 年，頁 85。

26 張東燦等人，《懷念老市長陳啟川暨基金會成立 20 週年紀念特刊》，高雄市：陳啟川先生文教基金會，2010 年，頁 34。

27 高雄高爾夫俱樂部，《高雄高爾夫俱樂部 50 週年紀念特刊》，長昇文化，2011 年，頁 22-23。

主席周至柔將軍的全力支持下，於是二次大戰後南臺灣第一座高爾夫球場於焉誕生，所以，沒有陳啟川的努力，就不會有高雄高爾夫球場。²⁸於1961年（民國50年）5月動土興建，同年8月6日、7日，裘恩颱風在臺灣南部、東部地區帶來豪雨，造成高雄、鳳山、屏東等地水災，高爾夫球場建設、球道全部流失，損失慘重，當時海軍陸戰隊司令鄭為元和陸軍第二軍團司令張國英支援大型重機、大卡車等，協助復舊、整地、展開復建工作。1961年（民國50年）10月15日於高雄市華王飯店召開創立會員大會，將高爾夫球場命名為「大貝湖高爾夫俱樂部」，並選陳啟川為理事長。9洞的高爾夫球場在陳啟川任市長的1961年（民國50年）10月完工，同年10月25日開幕使用。²⁹

高雄高爾夫球場，已由高雄市長陳啟川，高雄縣長余登發等發起組織高雄國際高爾夫俱樂部，開始吸收會員，該會現有基本會員王民寧、何傳、陳逢源，及日人高橋睿、金田真治等70餘人。該會規定：基本會員入會時，一次繳納入會費新臺幣1萬元，普通會員入會費3千元，每3個月繳費500元，特種會員及在臺美軍官兵入會費2千元，每3月繳費500元，臨時會員免繳入會費，每月繳費500元。³⁰



照片 19 1935 年 10 月竣工 9 個洞的壽山高爾夫球場
資料來源：陳啟川先生文教基金會



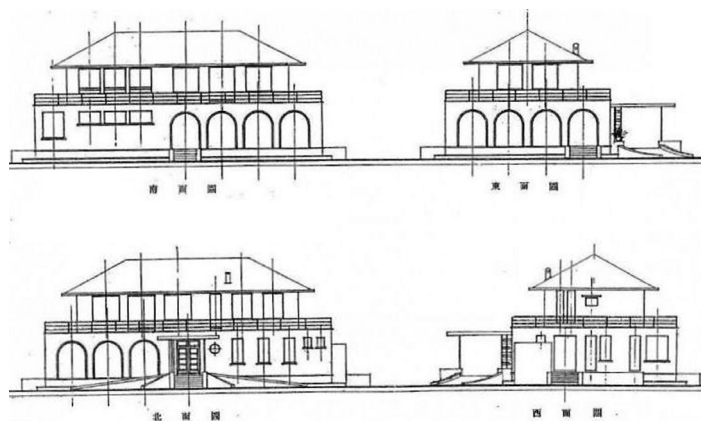
照片 20 1934 年竣工壽山高爾夫球俱樂部
資料來源：陳啟川先生文教基金會

28 周虎林等，《陳啟川相關事蹟口述歷史》，高雄：陳啟川先生文教基金會，2013年，頁86。

29 周虎林等，《陳啟川相關事蹟口述歷史》，高雄：陳啟川先生文教基金會，2013年，頁87。

30 〈高雄16日電〉，《聯合報》，1961年10月17日，第2版。





照片 21 1934 年竣工壽山高爾夫球俱樂部外觀圖

資料來源：臺灣建築會，〈高雄ゴルフ俱樂部ハウス建圖〉，《臺灣建築會誌》，第 06 輯第 04 號，昭和 9 年（1934）7 月 30 日。

1965 年（民國 54 年）光復節前夕，高爾夫球場擴建後 9 洞，當年，完成了南臺灣唯一符合國際標準的 18 洞、72 桿，長達 7,000 碼的高雄高爾夫俱樂部，當時由何應欽將軍主持剪綵，省主席周至柔將軍主持開球典禮。

高爾夫球國手張東燦是陳啟川的忘年交，他原是華南銀行董事長的機要秘書，因有銀行的管理長才，又是英、美、日、菲等國經常參賽的好手，被陳啟川將他借調到高雄，協助籌建球場工作一年，後因被陳啟川在公私兩忙之餘，仍為球場四處奔走、求援、貸款的精神感動，借調一年，變成跟隨陳啟川三十餘年才退休。當時為球場鋪設適用性較佳的草皮，張先生曾在國外比賽後將草種放在球盒中帶回研究，用心良苦。此後球場綠草如茵，陳啟川曾當面誇讚張先生，並在周至柔先生面前以國臺語夾雜說：「沒有下雨，若有下雨，草就漂亮。」³¹

陳啟川領導高爾夫球運動風氣，提倡正當戶外休閒、國民外交與國際友人聯誼，熱心推動籌畫球場的闢建與發展，雖然千辛萬苦，卻甘之如飴。他不但很有遠見的將球場設立為財團法人，使球場管理制度化，並鼓勵國民多參與這項有益身心又具紳士風度的

31 張東燦，〈追懷老會長在高爾夫球長的歲月〉，《懷念老市長陳啟川暨基金會成立 20 週年紀念特刊》，高雄：陳啟川先生文教基金會，2010 年，頁 30。

運動，藉以提昇生活品質。據說，直到陳啟川停桿之前，還都能維持擊出二百多碼的水準。1975 年（民國 64 年）於高達高爾夫球俱樂部比賽中，贏得獎杯，時年 76 歲。³²



照片 22 高雄高爾夫球場（一）
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 23 高雄高爾夫球場陳啟川背影
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 24 高雄高爾夫球場活動
資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 25 高雄高爾夫球場（二）
資料來源：陳啟川先生文教基金會

32 林文龍，〈跨越時代政經世家——高雄陳家史料文物特展圖錄〉，南投：國史館臺灣文獻館，2010 年，頁 69。





照片 26 高雄高爾夫球場（三）

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 27 啟川先生贈送友人高爾夫球

說明：啟川先生常用印字器在球上印名，以資紀念。

資料來源：陳啟川先生文教基金會

陳啟川市長就任之初，由於喜好運動的天分，加上中山運動場（位於高雄市中山路、五福路、中華路、民生路交會的中山公園）距離陳啟川市長宅邸（高雄市五福三路一號）僅一路之隔，經常目睹市民運動、健身、休閒的情況，日晒雨淋，影響體力與運動心情。即決定在運動場內的體育館加蓋鋼構圓頂，1960 年（民國 49 年）7 月 18 日工程正式開工，11 月 30 日完工，12 月 24 日，陳啟川市長親自舉行落成典禮，成為臺灣地區當時第一個規模最大、設備最完善的體育館。市立體育館加蓋圓頂工程，長 60 公尺，寬 50 公尺，此外於 1961 年（民國 50 年）10 月 15 日，中山公園內綜合運動場，正式竣工，提供給市民一個理想的運動休憩場所，陳啟川市長可謂提倡高雄運動風氣的先驅。



照片 28 1960 年陳市長視察市立體育館加蓋圓頂工程留影

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 29 陳市長傳聖火

資料來源：陳啟川先生文教基金會



照片 30 高雄市立體育館（臺灣第一座巨蛋）的使用
資料來源：陳啟川先生文教基金會

伍、結論

陳啟川在東京慶應義塾求學期間，交出亮麗的運動精神與成績，他是最早參加奧林匹克運動大會選手選拔會的臺灣人，1920 年（大正 9 年）4 月 25 日，第二次預選會 400 公尺接力賽，陳啟川以 47 秒 4，打破日本的新紀錄，然而由於大日本體育協會海外派遣選手體制尚未健全與財政困乏等因素，最後僅派遣 13 位菁英選手前往參加第七屆奧林匹克運動會，因此陳啟川未能參加第七屆奧林匹克運動會。陳啟川是臺灣人最早參加奧林匹克運動會預選賽的代表選手，也可以說早期的「臺灣之光」！

陳啟川擅長各項運動，為了結合同好的力量，切磋技能，戰後他在高雄起造一座高爾夫球場，也是在這樣的理念之下推動的。陳啟川為了發掘高爾夫人才，為國爭光，特別在球場成立青少年高爾夫培訓隊，從此高雄高爾夫球場成為南臺灣高爾夫球人才的培育重鎮，五十年來培養的高爾夫國手不計其數，如阮清吉、張宏達、潘玉華、鄭美琦和洪沁慧等人。其他海內外高球名人如郭吉雄、呂良煥、許勝三、謝敏男、呂西鈞、陳良溪、盧建順、鍾春興等都曾在高雄高爾夫俱樂部職業公開賽，大放異彩，獲得冠軍，對提倡南臺灣高爾夫運動，獲得了極大的成效。

旅居日本的高球名將陳清波在日本打球、教球、著書、上電視，是家喻戶曉的人物，也是陳啟川的忘年交，當年曾受到陳啟川知遇之恩。現在更每年帶日本高爾夫球同好，



必到高雄高爾夫球場球敘，並且在南部觀光。陳啟川的老朋友陳清波大師說：「如果沒有啟川先生，高雄高爾夫球場不會那麼早就動起來。」

1961 年（民國 50 年）10 月 15 日，中山公園內綜合運動場，正式竣工，提供給高雄市民一個理想的運動休憩場所，完成臺灣第一座「巨蛋」：高雄市立體育館，陳啟川市長可謂提倡高雄運動風氣的先驅。

參考書目／

一、中文

（一）專書

- 林文龍，〈《跨越時代政經世家——高雄陳家史料文物特展圖錄》〉，南投：國史館臺灣文獻館，2010年。
- 周虎林等，〈《陳啟川相關事蹟口述歷史》〉，高雄：陳啟川先生文教基金會，2013年。
- 高雄高爾夫俱樂部，〈《高雄高爾夫俱樂部 50 週年紀念特刊》〉，長昇文化，2011年。
- 陳柔縉，〈《台灣西方文明初體驗》〉，臺北：麥田出版，2005年。
- 張東燦等人，〈《懷念老市長陳啟川暨基金會成立 20 週年紀念特刊》〉，高雄：陳啟川先生文教基金會，2010年。
- 劉克全編，〈《永遠的劉瑞山》〉，臺南：作者自印，2004年。

（二）期刊論文

- 金湘斌，〈陳啟川的田徑生涯（1918-1921）〉，《運動文化研究》，第31期，2017年9月，頁7-36。

（三）報紙

- 〈高雄 16 日電〉，《聯合報》，1961年10月17日，第2版。

（四）網頁文獻

- 林身振，〈夢幻高爾夫球場：壽山高爾夫球場——高雄文化資產〉，2013年10月，知音樂園·林房太文史工作室。網址：
http://scl-chiche.blogspot.tw/2013/10/blog-post_9348.html

二、日文

（一）專書

- 山本邦夫，〈《日本陸上競技使》〉，東京：道和書院，1979年（昭和54年）。
- 三卷俊夫，〈臺灣ゴルフ沿革誌〉，收於竹村豐俊編，〈《臺灣體育史》〉，臺北：臺灣體育協會，1933年（昭和8年）。
- 臺灣建築會〈高雄ゴルフ俱樂部ハウス建圖〉，《臺灣建築會誌》，第06輯第04號，1934年（昭和9年）7月30日。
- 慶應義塾體育會競走部 75 周年紀念事業實行委員會，〈《75 周年紀念慶應義塾體育會競走部史》〉，神奈川：慶應陸上競技俱樂部，1994年（平成6年）。

（二）報紙

- 《臺灣日日新報》，1931-07-04，〈高雄壽山開設海景高爾夫球場〉。
- 《臺灣日日新報》，1932-07-17，〈從西子灣 迄壽山山巔，道路完成開通〉。
- 《臺灣日日新報》，1933-08-11，〈高雄市海景高爾夫球場草皮枯死〉。
- 《臺灣日日新報》，1926-08-28，〈高雄のゴルフ リンク預定地〉。
- 《臺灣日日新報》，1934-11-24，〈高雄壽山ゴルフリンクを開場祝賀の競技 秋晴れの廿三日舉行〉。

